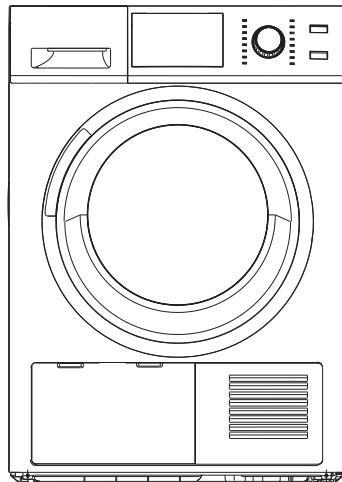


INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

# Secadora eléctrica de 4.4 pies<sup>3</sup> de carga frontal de 16 ciclos

**NS-FDRE44W1/NS-FDRE44W1-C**



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

## Contenido

Introducción .....	2
PRECAUCIONES Y SEGURIDAD .....	3
Características.....	7
Contenido del paquete.....	7
Componentes de la parte frontal .....	7
Componentes de la parte posterior .....	8
Panel de control.....	9
Desembalaje de su secadora.....	13
Para elegir un lugar.....	13
Requisitos eléctricos .....	19
Requisitos de la conexión a tierra .....	20
Instalación de la secadora .....	21
Herramientas que necesitará .....	21
Materiales que necesitará .....	21
Antes de comenzar.....	21
Instrucciones paso a paso .....	22
Montaje de la lavadora y la secadora (opcional) .....	27
Utilización de la secadora.....	33
Secado de una carga de ropa.....	33
Descarga de su secadora .....	34
Configuración del bloqueo de niños .....	34
Limpie el filtro para pelusas .....	35
Vaciado del depósito de agua .....	38
Opciones y ajustes de la secadora .....	39
Consejos especiales de lavandería .....	42
Mantenimiento de su secadora .....	43
Limpieza del nivel del intercambiador de calor .....	43
Limpieza del exterior.....	43
Limpieza del tambor .....	43
Limpieza del panel de control .....	44
Limpieza de los sensores de humedad .....	44
Localización y corrección de fallas.....	45
Descripción de los códigos de error.....	47
Especificaciones.....	47
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO .....	48

## Introducción

Felicitaciones por la compra de su secadora nuevo de Insignia. Las secadoras de Insignia cuentan con lo último en diseño y capacidades y proporcionarán un rendimiento fiable y sin problemas.

# PRECAUCIONES Y SEGURIDAD

## LO QUE NECESA SABER SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este manual contiene información importante acerca de la instalación, el uso y el cuidado del electrodoméstico. Lea atentamente este manual antes de instalar y utilizar esta máquina para evitar lesiones y daños a la propiedad.

Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes de este manual NO cubren todas las posibles condiciones y situaciones que pueden ocurrir. Usted es responsable de usar el sentido común, la precaución y el cuidado cuando instale, opere y mantenga su secadora.

## SÍMBOLOS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



### ADVERTENCIA

Esto indica que los peligros o prácticas inseguras pueden causar **lesiones personales graves o la muerte**.

Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones físicas cuando usa su secadora, usted **DEBE** seguir estas instrucciones de seguridad básicas.



### CUIDADO

Esto indica que los peligros o prácticas inseguras pueden causar **daños menores la persona o la propiedad**.



### ADVERTENCIA

**Para su seguridad, debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.**

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.
- La instalación y el servicio técnico deberán estar a cargo de un instalador calificado, una agencia de reparaciones o el proveedor de gas.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones físicas al usar este electrodoméstico, siga las instrucciones de seguridad básicas que figuran a continuación:

- 1 Lea todas las instrucciones antes de usar el microondas.
- 2 Utilice este electrodoméstico únicamente para los fines a que se describen en esta *Guía del usuario*.
- 3 Antes de su uso, la secadora debe estar instalada correctamente como se describe en este manual.
- 4 Siga siempre las instrucciones de cuidado del tejido suministradas por el fabricante de la prenda.
- 5 No lave o seque artículos que han limpiado previamente, lavados, empapados o manchados con gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
- 6 No utilice la secadora para secar ropa que tenga restos de sustancias inflamables, como aceites vegetales, de cocción o de máquina, productos químicos inflamables, disolventes, etc., o que contengan cera o productos químicos, como trapeadores y paños de limpieza. Las sustancias inflamables pueden ocasionar que la tela se prenda fuego.
- 7 No almacene ni utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato eléctrico.
- 8 No permita que los niños jueguen sobre el electrodoméstico ni en su interior. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos.
- 9 Antes de que el aparato sea retirado de servicio o desecharo, retire la puerta del compartimento de secado.
- 10 No introduzca la mano en el electrodoméstico si el tambor está en movimiento.
- 11 No instale ni guarde este aparato en lugares expuestos a las condiciones climáticas o de congelación.
- 12 No modifique los controles.
- 13 No repare ni reemplace ninguna parte del aparato ni intente realizar ninguna reparación a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones publicadas de reparación del usuario que entienda y tenga las habilidades que debe llevar a cabo.
- 14 Mantenga el área debajo y alrededor de sus electrodomésticos libres de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.

- 15 No coloque elementos expuestos a aceites de cocina en la secadora. Los elementos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a que se produzca una reacción química que ocasione que en la carga de ropa se prenda fuego. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final del ciclo de secado se hace sin calor (período de enfriamiento). Evite parar la secadora antes del final del ciclo de secado a menos que todos los elementos sean rápidamente quitados y esparcidos para que el calor se disipe.
- 16 El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje alejado de los niños.
- 17 Siempre revise el interior de la secadora por objetos extraños antes de cargar la ropa. Mantenga la puerta del compartimiento cerrada cuando no esté en uso.
- 18 No use suavizante para ropa o productos para evitar la estática salvo que el fabricante del suavizante para ropa o del producto lo recomiende.
- 19 Limpie el filtro para pelusas antes o después de cada carga.
- 20 Mantenga el área alrededor de la salida del drenaje y las áreas circundantes libres de pelusa, polvo y suciedad.
- 21 El personal técnico calificado debe efectuar una limpieza periódica del interior de la secadora y del conducto de drenaje.
- 22 Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. Refiérase a Requisitos eléctricos en la página 19 y Requisitos de la conexión a tierra en la REQUISITOS DE INSTALACIÓN en la página 13.
- 23 Este electrodoméstico debe conectarse a tierra correctamente. Nunca enchufe el cable de alimentación a un receptáculo que no esté conectado a tierra correctamente ni guarde conformidad con los códigos locales y nacionales. Consulte las instrucciones de instalación para conectar este electrodoméstico a tierra.
- 24 Asegúrese de que los bolsillos no contengan objetos pequeños, sólidos y de forma irregular, material extraño, etc., por ejemplo: monedas, cuchillos, alfileres, etc. Tales objetos podrían dañar la secadora.
- 25 No aplique calor para secar prendas que contengan goma espuma o materiales semejantes a la goma con textura similar.
- 26 No coloque los elementos expuestos a aceites de cocina en la secadora. Los elementos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a que se produzca una reacción química que ocasione que en la carga de ropa se prenda fuego.
- 27 Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final del ciclo de secado se hace sin calor (período de enfriamiento). Evite parar la secadora antes del final del ciclo de secado a menos que todos los elementos sean rápidamente quitados y esparcidos para que el calor se disipe.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



## ADVERTENCIA

### Para reducir el riesgo de incendio o explosión

- No seque prendas que hayan sido previamente limpiadas, lavadas, remojadas o salpicadas con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas. Emiten vapores que pueden prenderse fuego o explotar. No debe colocarse en la secadora ningún material que haya estado en contacto con un solvente de limpieza o líquidos o sólidos inflamables hasta que se haya eliminado todo vestigio de tales líquidos o sólidos inflamables y sus vapores.
- Existen muchos artículos altamente inflamables en los hogares, tales como acetona, alcohol desnaturalizado, gasolina, kerosene, algunos limpiadores líquidos de uso doméstico, algunos quitamanchas, aguarrás, ceras y removedores de cera.
- No seque artículos que contengan goma espuma (puede estar catalogada como espuma de látex) o materiales semejantes a la goma y con textura similar en la opción de secado con calor. Los materiales de goma espuma que reciben calor pueden, en ciertas circunstancias, provocar incendios por combustión espontánea.



## CUIDADO

- 1 No se siente encima de la secadora.
- 2 Debido a las constantes mejoras a los productos, Best Buy se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso. Para conocer detalles completos, consulte las instrucciones de instalación incluidas con su producto antes de seleccionar los gabinetes, hacer aberturas o comenzar la instalación.
- 3 No seque la ropa con grandes hebillas, botones u otros objetos metálicos o sólidos.
- 4 Instale y utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 5 No coloque en la secadora artículos que hayan sido manchados o empapados con aceite vegetal o de cocina. Incluso después de ser lavados, estos artículos pueden contener cantidades significativas de estos aceites.
- 6 El aceite residual en la ropa puede encenderse espontáneamente. El potencial de combustión espontánea aumenta cuando los artículos que contienen aceite vegetal o aceite de cocina están expuestos al calor. Una fuente de calor como su secadora puede calentar estos artículos, permitiendo que ocurra una reacción de oxidación en el aceite.
- 7 La oxidación genera calor. Si este calor no puede escapar, los elementos pueden calentarse lo suficiente como para prenderse fuego. Amontonar, apilar o almacenar este tipo de artículos puede evitar que el calor se escape y puede crear un riesgo de incendio.
- 8 Tengan cuidado de que los dedos de los niños no queden atrapados en la puerta al cerrarla. Esto puede resultar en lesiones.



## ADVERTENCIA

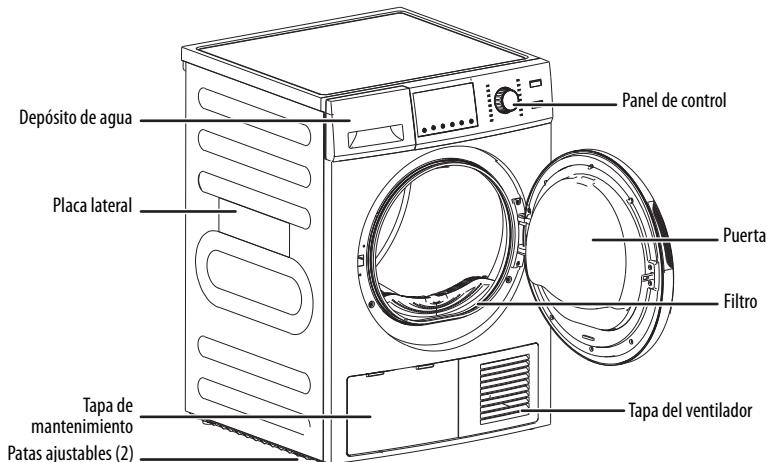
- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador calificado.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

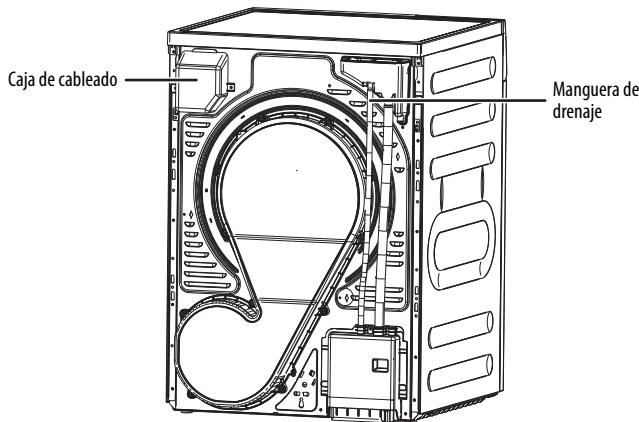
## Características

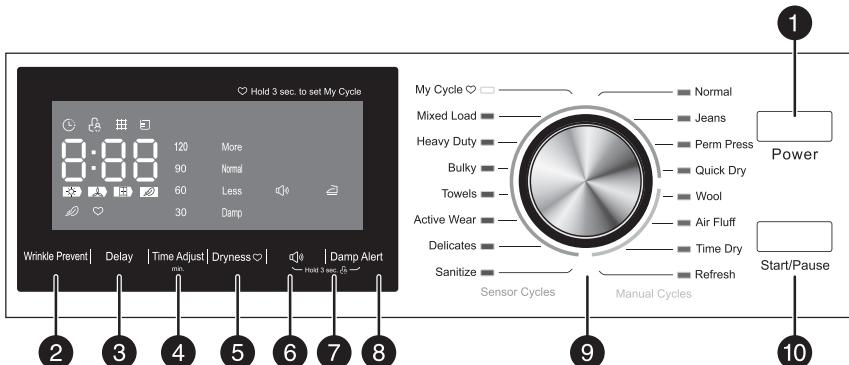
### Contenido del paquete

- Secadora eléctrica de 16 ciclos
- Kit de montaje (compatible con la lavadora NS-FWM27W1)
- Manguera de drenaje
- *Guía del usuario*

### Componentes de la parte frontal

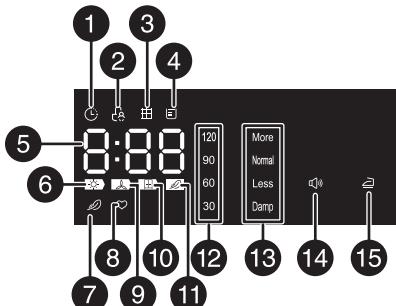


**Componentes de la parte posterior**

**Panel de control**

N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Power (Encendido)	Presione para encender su secadora. Si la secadora está encendida durante más de 10 minutos sin presionar ningún botón, entra en el modo de espera automáticamente.
2	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas)	Presione una vez para agregar el paso de prevención de arrugas en el programa de operación. Presione de nuevo para anular la selección. Al estar activado, la prevención de arrugas proporciona aproximadamente 90 minutos de vueltas intermitentes en el aire sin calentar al final del ciclo para reducir las arrugas. La carga ya está seca y se puede retirar en cualquier momento durante el ciclo de control de arrugas.
3	(Delay) Retraso	Presione para retrasar el tiempo de secado de la ropa en 24 horas. El programa comienza después del número de horas que haya establecido. Cuando se inicia el programa de retraso, el tiempo cuenta atrás en la pantalla y el ícono de retraso ☰ parpadea.
4	Time Adjust (Ajuste del tiempo)	Presione repetidamente para cambiar el tiempo de secado de su ciclo a 120 minutos, 90 minutos, 60 minutos o 30 minutos. Sólo para ciclos manuales.
5	Dryness (Secado)	Presione para seleccionar el nivel de sequedad, incluyendo More (Más), Normal (Normal), Less (Menos) o Damp (Húmedo). Diferentes niveles de secado tienen diferentes tiempos de secado. Para ropa que se plancha manualmente, seleccione un nivel de secado más bajo. Mantenga presionado durante tres segundos para guardar su ciclo de secado favorito. Este ciclo será "My Cycle" (Mi ciclo).
6	Signal (Señal)	Presione una vez para apagar el sonido de alarma. Presione el botón de nuevo para activar el sonido. Su selección se guarda hasta que se vuelva a pulsar el botón de nuevo.

N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
7	Child lock (Bloqueo para niños)	Mantenga pulsados  (señal) y Damp Alert juntos durante tres segundos para activar o desactivar la función de bloqueo de niños. El indicador del bloqueo para niños se enciende. Todos los botones excepto Power (Encendido) se bloquean cuando se activa el bloqueo para niños .
8	Damp Alert (Alerta de humedad)	Presione para activar o desactivar la función de Alerta de Humedad. En el lado derecho de la pantalla aparece un indicador de planchar . La secadora emite un pitido durante 10 segundos cuando la humedad de la ropa es ideal para planchar. En este momento, puede sacar esas prendas y continuar secando la ropa restante al presionar Start/Pause (Iniciar/Pausar). <b>Nota:</b> La secadora no dejará de secar si no se saca la ropa.
9	Cycle selector (Selector de ciclo)	Gire la perilla para seleccionar el ciclo ideal para su tipo de carga. El ciclo seleccionado determina el control de calor para el ciclo. Normal, Jeans (pantalón de mezclilla), Perm Press (Desarrugar), Quick Dry (Secado rápido), My Cycle (Mi ciclo), Mixed Load (cargas mixtas), Heavy Duty (Carga pesada), Bulky (Abultado), Toallas, Ropa deportiva, Delicates (Delicados), y Sanitize (Desinfección) son ciclos del sensor. El tiempo de secado de su ciclo está determinado por la humedad de su ropa. Wool (Lana), Air Fluff (Aire a temperatura ambiente), Time Dry (Tiempo de secado) y Refresh (Refrescar) son ciclos manuales.
10	Start/Pause (Iniciar/Pausar)	Presione para iniciar o pausar el programa. No puedes cambiar ningún ajuste excepto añadir una prenda.

**Comprensión de los indicadores del panel de control**

N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	⌚ Indicador de retraso de inicio	Se muestra cuando el ajuste de inicio de retraso de su secadora está activado. El tiempo del ciclo muestra cuánto tiempo falta para que la secadora empiece a funcionar.
2	✖ Indicador de bloqueo de niños	Se muestra cuando se activa el bloqueo para niños. Presione ⚡ (señal) y <b>Damp Alert</b> (Alerta de humedad) juntos durante tres segundos para activar o desactivar la función de bloqueo de niños.
3	# Indicador de vaciado del filtro de pelusa	Aparece cuando hay que limpiar el filtro de pelusas. Refiérase a la sección " <u>Limpie el filtro para pelusas</u> " en la página 35 para obtener más información.
4	☒ Indicador de vaciado del depósito de agua	Se muestra cuándo hay que vaciar el depósito de agua. Refiérase a la sección " <u>Vaciado del depósito de agua</u> " en la página 38 para obtener más información.
5	Tiempo del ciclo	Se muestra cuánto tiempo queda en su ciclo de secado. Si utiliza un ciclo manual (Lana, Secado a temperatura ambiente, Tiempo de secado o Refresco), presione <b>Time Adjust</b> (Ajuste del tiempo) para cambiar el tiempo restante. <b>Notas:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>No se puede ajustar el tiempo cuando se utiliza un ciclo de sensor. La secadora ajusta automáticamente el tiempo de visualización mientras se seca. Es normal que el tiempo aumente repentinamente porque la secadora percibe que la ropa todavía está demasiado húmeda y se necesita más tiempo para secar la ropa.</li> <li>Cuando se enciende el indicador de inicio del retraso, muestra cuánto tiempo falta para que la secadora empiece a funcionar.</li> </ul>
6	☀ Indicador de aire de calentamiento	Parpadea cuando se seca con aire caliente.
7	☛ Indicador de prevención de arrugas	Parpadea cuando la función de prevención de arrugas está funcionando.

N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
8	 Indicador de My ciclo	Se enciende cuando selecciona My Cycle (Mi ciclo) con el selector de ciclos.
9	 Indicador de aire de enfriamiento	Parpadea cuando se seca con aire frío (no calentado).
10	 Indicador de ciclo terminado	Parpadea cuando el ciclo ha terminado y es hora de abrir la puerta de la secadora.
11	 Prevención de arrugas	Muestra cuando la función de prevención de arrugas está activada.
12	Selección del tiempo de secado manual	Muestra sus opciones de tiempo (120, 90, 60 o 30 minutos) cuando se utiliza un ciclo Manual (Lana, Secado a temperatura ambiente, Tiempo de secado o Refresco). Presione <b>Time Adjust</b> (Ajuste del tiempo) para cambiar la selección de tiempo. <b>Nota:</b> Esta función no está disponible para el ciclo de enjuague solamente.
13	Selección del nivel de sequedad	Muestra las opciones de nivel de sequedad (Más, Normal, Menos o Húmedo) para el ciclo que ha seleccionado. Presione <b>Dryness</b> (Sequedad) para seleccionar un nivel.
14	 Indicador de señal	Se muestra cuando se enciende la señal de la secadora.
15	 Indicador de Alerta de humedad	Se muestra cuando la función de alerta de humedad está activada.

## Desembalaje de su secadora

### ADVERTENCIA:

- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (como bolsas de plástico y polietileno) fuera del alcance de los niños.
- No opere la secadora sobre la base de espuma. Si lo hace, se producirán vibraciones graves, que podrían causar daños en el equipo o causar lesiones físicas.

- Desempaque la secadora e inspecciónela para ver si hay daños en el envío. Asegúrese de haber recibido todos los elementos mostrados en Contenido del paquete en la página Z.
- Para evitar lesiones o esfuerzos personales, use guantes de protección y utilice un mueble para muebles siempre que levante o transporte la secadora.

## Para elegir un lugar

### REQUISITOS DE INSTALACIÓN

#### IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

**Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de instalar la secadora.  
Estas instrucciones se deben conservar para consultas futuras.**



- La secadora no es adecuada para la instalación en una casa móvil.
- Esto puede permanecer como referencia para la secadora que se está reemplazando.
- Retire la puerta de todos los electrodomésticos desechados para evitar el peligro de que un niño quede atrapado y se asfixie. Después de desenchufarla, corte el cable de alimentación.

### REQUISITOS BÁSICOS

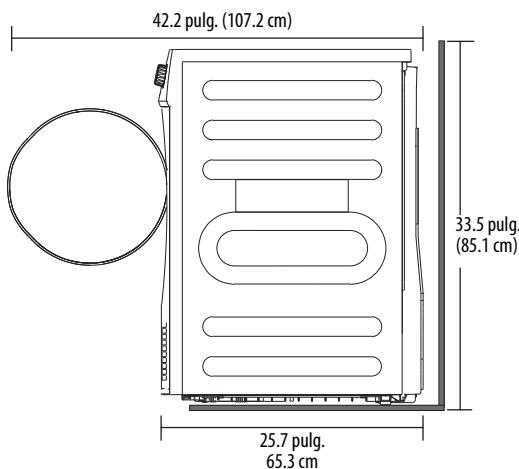
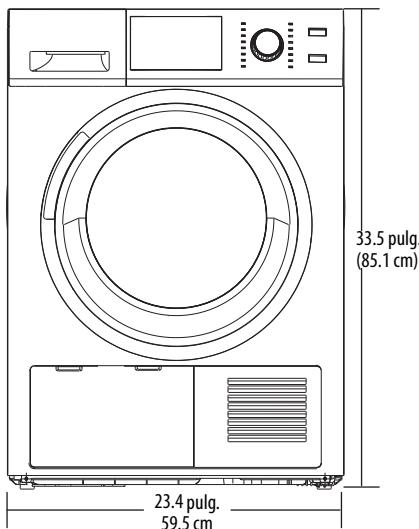
**Asegúrese de tener todo lo necesario para realizar una instalación adecuada.**

- Se requiere un tomacorriente eléctrico conectado a tierra. Refiérase a Requisitos eléctricos en la página 19.
- CABLE DE ALIMENTACIÓN para secadoras eléctricas (excepto Canadá).

### REQUISITOS DE UBICACIÓN

- La secadora debe estar ubicada donde haya suficiente espacio adelante para cargarla y suficiente espacio atrás para el sistema de drenaje y la manguera de drenaje a utilizar.
- Asegúrese de que la habitación en la que se encuentra la secadora tenga suficiente aire fresco. La secadora debe estar ubicada donde el aire pueda fluir sin obstrucciones.
- No se debe instalar o guardar la secadora en un área donde quede expuesta al agua o al clima. El área de la secadora debe mantenerse libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. Una secadora produce pelusa combustible. No debe haber pelusas en el área circundante de la secadora.
- Si su secadora necesita conectarse a una manguera de desagüe externa, busque un lugar para que la secadora drene el agua.

No instale ni guarde la secadora en un área donde esté expuesta al agua o al clima. Mantenga el área de la secadora libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. La secadora produce pelusas combustibles. Mantenga el área alrededor de la secadora sin pelusas.



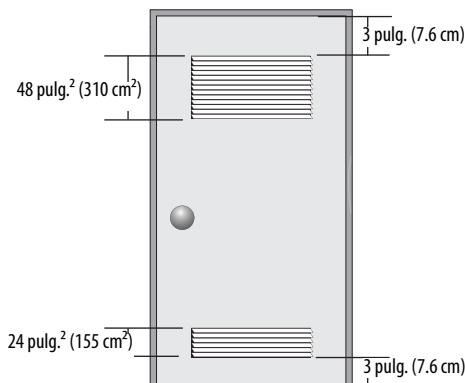
**Instalación uno al lado del otro, o en una alcoba, armario u otra área empotrada****ADVERTENCIA:**

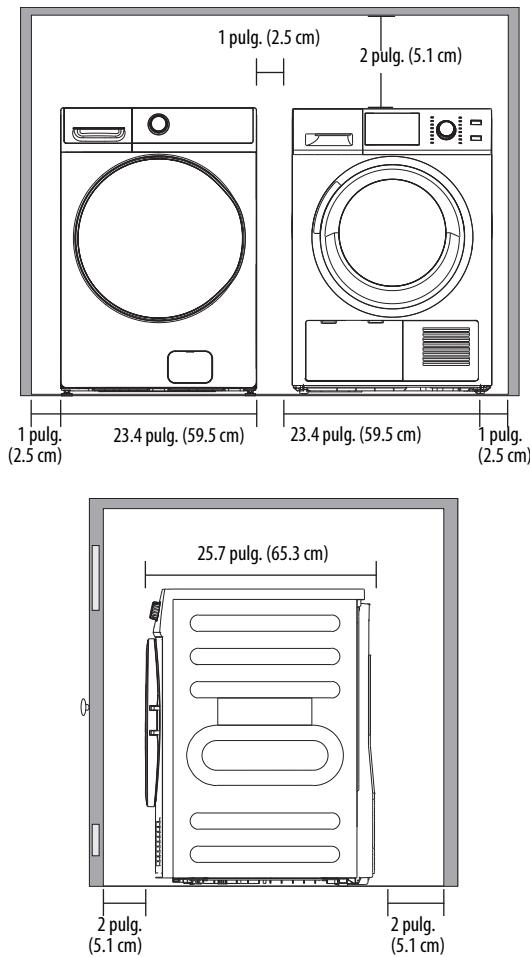
No se debe instalar ningún otro electrodoméstico que queme combustible en el mismo gabinete de la secadora.

Si instala su secadora en una alcoba, un armario o un inserto de pared o empotrado, la parte frontal del armario debe tener dos aberturas de aire sin obstrucciones para un área total mínima combinada de 72 pulg.<sup>2</sup> (465 cm<sup>2</sup>) con un espacio mínimo de 3 pulg. (7.6 mm) en la parte superior e inferior. Una puerta con listones con espacio libre equivalente es aceptable.

Las distancias mínimas entre su secadora y las paredes adyacentes u otras superficies son:

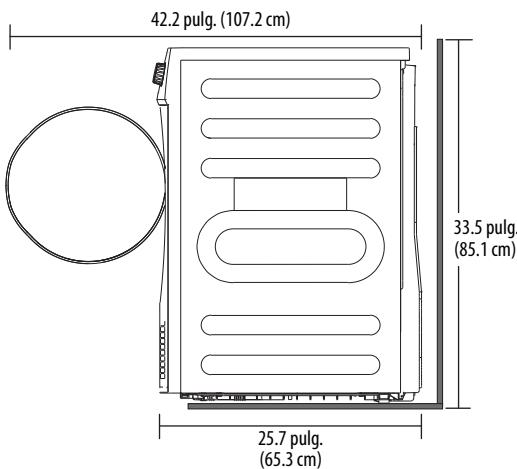
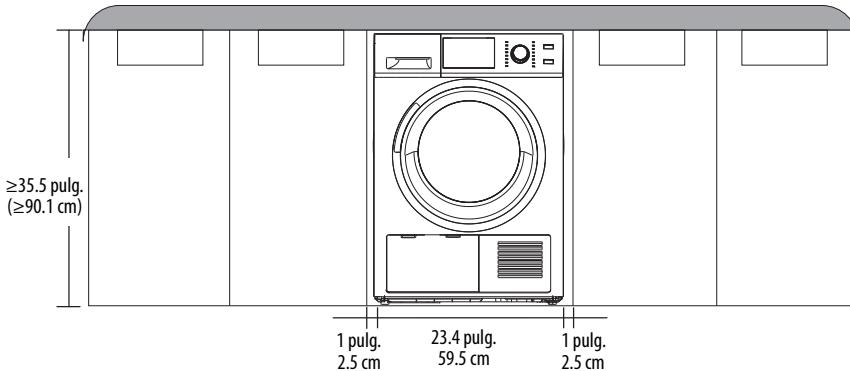
- **Cualquier lado:** 1 pulg. (2.5 cm)
- **Parte Posterior:** 2 pulg. (5.1 cm)
- **Vista superior:** 2 pulg. (5.1 cm)
- **Parte frontal:** 2 pulg. (5.1 cm)





## Instalación bajo un mostrador

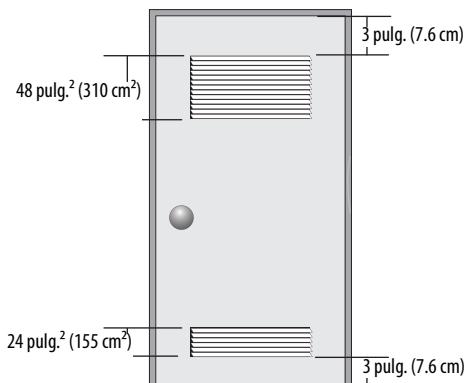
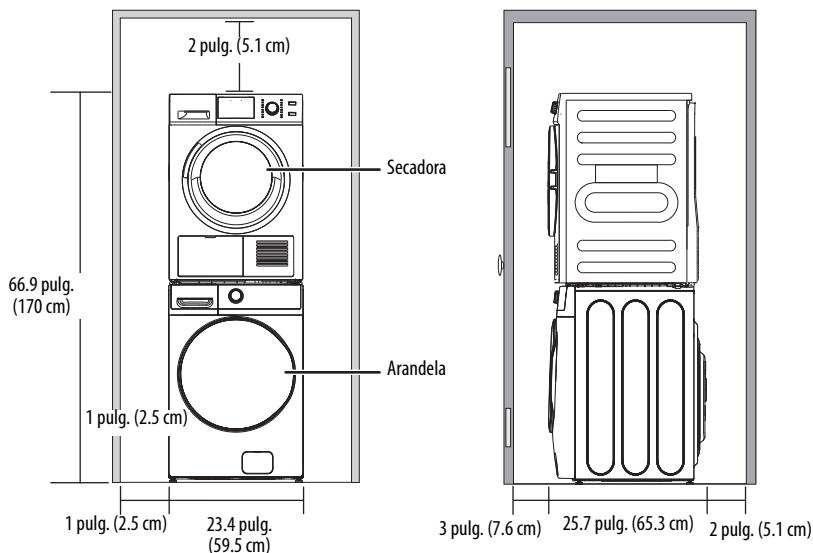
**ADVERTENCIA:** No se debe instalar ningún otro electrodoméstico que queme combustible en el mismo gabinete de la secadora.



**Instalación de su secadora y lavadora verticalmente**

Su secadora se puede instalar encima de la lavadora NS-FWM27W1, usando el kit de montaje incluido. Refiérase a "Montaje de la lavadora y la secadora (opcional)" en la página 27 para las instrucciones de montaje.

Deje al menos dos pulgadas entre los lados de sus aparatos y las paredes que los rodean. Coloque la parte posterior de sus aparatos al menos 2 pulg. (5.1 cm) de la pared. Si hay una puerta delante de sus aparatos, asegúrese de que esté bien ventilada y al menos 3 pulg. (7.6 cm) de la parte delantera de sus aparatos.



**Requisitos eléctricos****ADVERTENCIA:**

- El diagrama de cableado se encuentra en la parte posterior de su secadora.
- La conexión incorrecta del conductor a tierra de la secadora puede provocar una descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre si la secadora está correctamente conectada a tierra. No modifique el enchufe provisto con la secadora. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, pida a un electricista cualificado que instale el tomacorriente correcto.
  - Para evitar el riesgo innecesario de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse en conformidad con los códigos locales, o en ausencia de ellos, con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA Nro. 70, su última revisión (para los EE.UU.) o el Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1, sus últimas revisiones y los códigos y ordenanzas locales. Es su responsabilidad proveer los servicios eléctricos adecuados para su secadora.

**Conexiones eléctricas**

Se recomienda que se destine un circuito derivado individual (o separado) solo para la secadora. NO UTILICE UN CABLE PROLONGADOR.

**Modelos eléctricos – Solo EE.UU.**

La mayoría de las secadoras requieren un servicio eléctrico aprobado de 120/240 voltios, 60 Hz CA. Los requisitos del servicio eléctrico pueden encontrarse en la etiqueta con información ubicada detrás de su secadora.

Se requiere un fusible o interruptor de 30 A en ambos lados del conducto.

- Debe enchufar el cable de alimentación en un receptáculo de 30 amperios.
- NO se provee el cable de alimentación con los modelos eléctricos de secadoras estadounidenses.

**ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO**

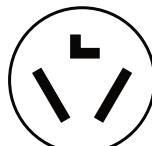
- Cuando los códigos locales lo permitan, el suministro eléctrico de la secadora puede conectarse mediante un kit nuevo de cable de alimentación, marcado para su uso con un secador, que está clasificado en UL y clasificado como mínimo de 120/240 voltios, 30 amperios con tres conductores de alambre de cobre N.º 10 terminados con terminales de bucle cerrado, terminales de espada de extremo abierto con extremos invertidos o con cables estañados.
- No vuelva a utilizar un cable de alimentación eléctrica de una secadora vieja. El cable de alimentación eléctrica debe conservarse en el gabinete de la secadora con un dispositivo de aliviador de tensión con certificación UL adecuado.
- La conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para (1) instalaciones nuevas con circuito derivado, (2) casas rodantes, (3) vehículos de recreo y (4) áreas en las que los códigos locales prohíban la conexión a tierra a través de un conductor neutro. (Utilice un enchufe de cuatro clavijas para receptáculos de cuatro cables, tipo NEMA 14-30R.)

## Modelos eléctricos – Solo Canadá

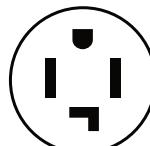
Necesita un servicio eléctrico homologado con fusible de 120/240 voltios, 60 Hz CA, a través de un fusible de 30 A o un interruptor automático a ambos lados de la línea.

Todos los modelos canadienses se envían con el cable de alimentación adjunto. El cable de alimentación debe conectarse a un tomacorriente de 30 A.

### Tipos de tomacorrientes



Salida de tres cables (10 - 30 R)



Salida de cuatro cables (14 - 30 R)

### Utilización de un tomacorriente de tres cables

Si su tomacorriente es un tomacorriente de tres cables (tres clavijas), elija un cable de alimentación de tres cables con terminales de anillo o de espada y el aliviador de tensión listado UL. El cable de alimentación de tres cables debe:

- Tener por lo menos 4.9 pies (1.5 m) de largo.
- Tiene tres cables de cobre sólido de calibre 10.
- Coincide con una salida de tres cables de tipo NEMA 10-30R.
- Estar clasificado 120/240 V, mínimo 10 A.

Consulte [Instrucciones paso a paso](#) en la página 22 para obtener instrucciones sobre cómo conectar un cable de alimentación a su secadora.

### Uso de un tomacorriente de cuatro cables

Si su tomacorriente es un enchufe de cuatro cables (cuatro clavijas), elija un cable de alimentación de cuatro cables con terminales de anillo o de espada y el aliviador de tensión listado UL. El cable de alimentación de cuatro cables debe:

- Tener por lo menos 4.9 pies (1.5 m) de largo.
- Disponga de cuatro cables de cobre sólido de calibre 10.
- Coincide con una salida de cuatro cables de NEMA Tipo 14-30R. El cable de tierra (conductor de tierra) puede ser verde o sin forro. El conductor neutro debe ser identificado por un color blanco.

Consulte [Instrucciones paso a paso](#) en la página 22 para obtener instrucciones sobre cómo conectar un cable de alimentación a su secadora.

### Requisitos de la conexión a tierra

La secadora debe estar conectada a tierra. Si se produce un fallo o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica.

- Para los productos que se venden en los Estados Unidos, su secadora tiene un cable opcional con un conductor de conexión a tierra del equipo y una clavija de conexión a tierra, que se vende por separado. Para los productos vendidos en el Canadá, su secadora está equipada con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra.
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.

- No modifique el enchufe suministrado con el aparato: si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado.
- Si no se utiliza un cable de alimentación y la secadora eléctrica debe estar permanentemente conectada, este aparato debe estar conectado a un metal con conexión a tierra, un sistema de cableado permanente o se debe instalar un conductor de puesta a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarlo a la terminal o cable de puesta a tierra del equipo en el aparato.

## ADVERTENCIA:

- La conexión incorrecta del conductor de la puesta a tierra del equipo puede dar lugar a un riesgo de descarga eléctrica. Si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra, consulte a un electricista calificado o a un representante o personal de servicio.
- Ciertas partes internas no se han puestas a tierra válvula eléctrica y el condensador de este electrodoméstico no están puestos a tierra a propósito y pueden presentar un riesgo de choque eléctrico únicamente durante el mantenimiento. Personal de servicio - No haga contacto con las siguientes partes mientras que el aparato esté energizado:

## Instalación de la secadora

**Importante:** Le recomendamos que utilice un instalador calificado para instalar su secadora.

### Herramientas que necesitará



Destornillador Phillips



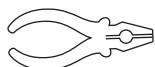
Nivel



Destornillador plano



Cinta métrica



Pinzas



Llave ajustable que se abre a 1  
pulg. (2.5 cm)



Cuchilla de corte

### Materiales que necesitará

- Cable eléctrico de 3 o 4 clavijas (dependiendo de la casa del propietario)

### Antes de comenzar

Antes de comenzar a instalar la secadora, asegúrese de que:

- La ubicación que seleccionó tenga un tomacorriente conectado a tierra. Refiérase a Requisitos de la conexión a tierra en la página 20.
- Para los modelos de EE.UU., tenga el tipo de cable de alimentación correcto (no incluido). Refiérase a Requisitos eléctricos en la página 19.  
**Nota:** Para los modelos canadienses, el cable de alimentación viene preinstalado.

## Instrucciones paso a paso

### Paso 1: Mueva su secadora al lugar que seleccionó

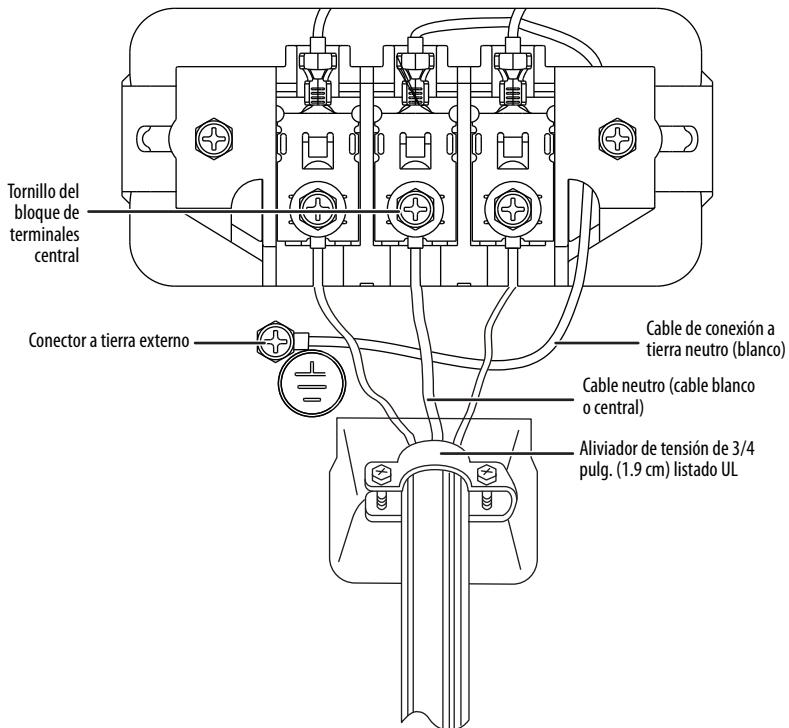
- Mueva su secadora a la ubicación que seleccionó, pero no empuje la secadora hasta el final en su ubicación. Debe conectar el cable de alimentación antes de mover la secadora a su posición final.

**Nota:** Para obtener información sobre los requisitos de espacio, consulte “Para elegir un lugar” en la página 13.

### Paso 2: Conecte el cable de alimentación (sólo modelos de EE.UU.)

- Determine si su enchufe eléctrico es un enchufe de tres o cuatro cables. Refiérase a Tipos de tomacorrientes en la página 20.

#### Tomacorriente de tres cables



- 1 Conecte el cable de tierra del cable de alimentación al tornillo externo. Si no hay un cable de conexión a tierra del cable de alimentación, retire el cable neutro del tornillo del bloque de terminales central de su secadora, luego conéctelo al tornillo del conductor de tierra externo y conecte el cable neutro al bloque de terminales central.

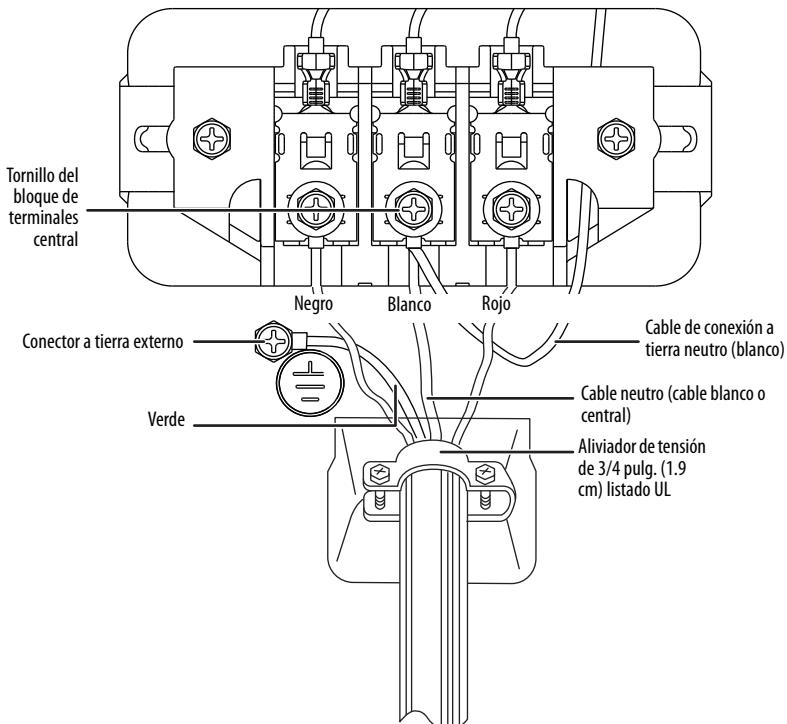
- 2 Retire los dos tornillos laterales del bloque de terminales, luego conecte los otros cables a los tornillos de los terminales exteriores. Asegúrese de que cruce el tornillo a través del anillo terminal y luego apriete el tornillo.
- 3 Ajuste los tornillos con dispositivo de aliviador de tensión.
- 4 Inserte la lengüeta de la tapa del bloque de terminales en la ranura del panel posterior de su secadora, y luego asegure la tapa con un tornillo.

**ADVERTENCIA:** Recomendamos terminales de tipo anillo. Si usa terminales de correa, asegúrese de que estén apretados.

#### Salida de cuatro cables

#### **ADVERTENCIA:**

Recomendamos el uso de terminales de tipo anillo. Si usa terminales cables, asegúrese de que estén apretados.



- 1 Retire el tornillo central del bloque de terminales.
- 2 Conecte el cable de tierra del cable de alimentación (cable verde o sin revestimiento) al tornillo conductor de tierra externo.

- 3 Conecte el cable neutro del cable de alimentación (blanco o central) y el cable de tierra de su secadora (blanco) bajo el tornillo central del bloque de terminales. Asegúrese de pasar el tornillo a través del terminal de anillo del cable de alimentación, y luego apriete el tornillo.
- 4 Conecte los demás cables a los tornillos externos del bloque de terminales. Asegúrese de pasar los tornillos a través de los terminales de anillo, luego apriete los tornillos.
- 5 Ajuste los tornillos con dispositivo de aliviador de tensión.
- 6 Inserte la lengüeta de la tapa del bloque de terminales en la ranura del panel posterior de su secadora, y luego asegure la tapa con un tornillo.

## ADVERTENCIA:

Recomendamos el uso de terminales de tipo anillo. Si usa terminales cables, asegúrese de que estén apretados.

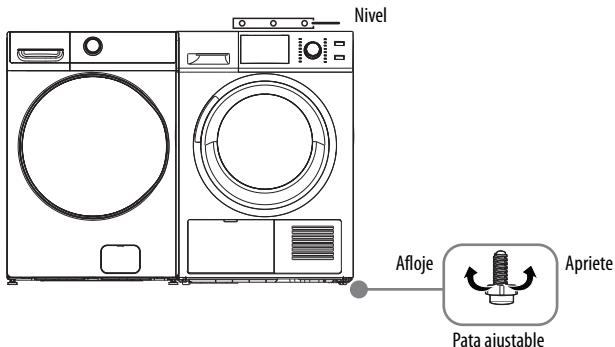
## ADVERTENCIA:

- **Riesgo de descargas eléctricas** – Todos los modelos de EE.UU. fueron fabricados para una **CONEXIÓN DE SISTEMAS DE 3 CABLES**.
- El armazón de la secadora está conectado a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Se requiere una **CONEXIÓN DE SISTEMAS DE 4 CABLES** para las construcciones nuevas o remodeladas, las casas rodantes o, si los códigos locales no permiten la conexión a tierra, a través del conductor neutro.
- Si se utiliza un sistema de 4 cables, el armazón de la secadora no puede conectarse a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Refiérase a **"Requisitos eléctricos"** en la página 19 para conexiones de sistemas de 3 o 4 cables.
- Retire la tapa del bloque de terminales. Inserte el cable de alimentación con un dispositivo de alivio de tensión con certificación UL a través de la manguera provista en el gabinete cerca del bloque de terminales. Se debe utilizar un dispositivo de alivio de tensión. No afloje las tuercas ya instaladas en el bloque de terminales. Asegúrese de que estén ajustadas. Use una llave cubo larga de 3/8 pulg. (1 cm).

**Paso 3: Nivela su secadora**

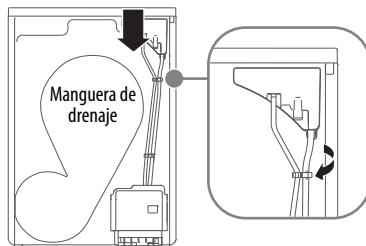
- Para minimizar las vibraciones, los ruidos y los movimientos indeseados, el piso debe ser una superficie sólida y nivelada.
- Si su secadora no está nivelada, incline cuidadosamente la secadora lo suficiente para ajustar los pies niveladores en la parte inferior de la secadora. **Extienda las patas sólo tanto como sea necesario.** Si las patas se extienden demasiado, la secadora puede vibrar.

**Nota:** Si extender las patas no es suficiente para nivelar la secadora, use una tabla plana de madera para nivelar la secadora.

**Paso 4: Instalación de la manguera de drenaje (opcional)**

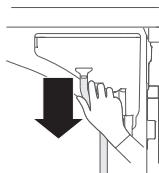
Puede configurar su secadora para que drene automáticamente el agua con la manguera de drenaje incluida. Si no desea conectar la manguera de desagüe, el agua se acumulará en el depósito de agua y tendrá que vaciarlo después de cada uso.

- 1 Retire la manguera de drenaje del soporte.

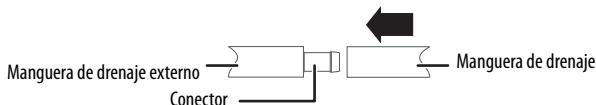


- 2** Desconecte la manguera de la entrada del depósito de agua.

**Nota:** Para evitar fugas, hay tensión entre la manguera y la entrada. Puede que tenga que hacer fuerza para desconectar la manguera.

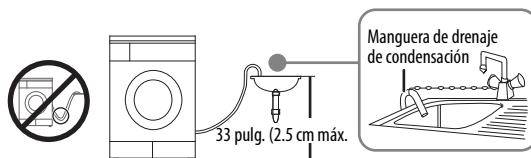


- 3** Inserte la manguera de desagüe y la manguera de desagüe externa en el conector.



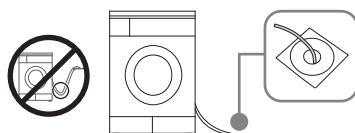
- 4** Para drenar el agua:

- A** Ponga la manguera en un lavabo.



O

- B** Ponga la manguera en un desagüe del piso.



**Nota:** Cuando ponga la manguera en el lavabo o en el desagüe del piso, asegúrese de que la manguera no esté doblada porque puede reducir el desagüe.

**Paso 5: Enchufe su secadora**

**Importante:** Antes de conectar el cable de alimentación, revise los requisitos eléctricos en Requisitos eléctricos en la página 19.

Antes de probar o operar su secadora, asegúrese de que la secadora esté conectada a tierra. Refiérase a Requisitos de la conexión a tierra en la página 20.

Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas y de escape estén completas, luego conecte la secadora al tomacorriente.

**Paso 6: Revise la instalación final**

- Antes de usar su secadora, asegúrese de que:
  - La secadora esté enchufada a un tomacorriente y esté conectada a tierra correctamente.
  - La secadora esté nivelada y se asiente firmemente en el suelo.
- Encienda la secadora para confirmar que funciona, calienta y se apaga.

**Montaje de la lavadora y la secadora (opcional)**

Con el kit de montaje incluido, su secadora se puede montar sobre su lavadora NS-FWM27W1 de 2.7 pies cúbicos. Este kit no está aprobado para montarse con otros modelos.

Antes de empezar, asegúrese de que tenga el modelo correcto de lavadora y un taladro.

**ADVERTENCIA:**

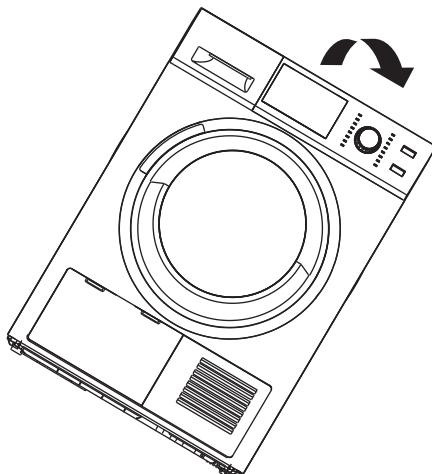
- Este kit de montaje sólo funciona con la lavadora (NS-FWM27W1) y la secadora (NS-FDRE44W1/NS-FDRE44W1-C) de la marca Insignia.
- La instalación debe ser realizada por un instalador calificado.
- Se necesitan más de dos personas para levantar la secadora en su posición debido a su peso y tamaño. El no hacerlo podría resultar en daños al producto, lesiones personales o la muerte.
- **PELIGRO:** Una instalación incorrecta puede provocar un accidente de seguridad. Mantenga a los niños, los ancianos y las mascotas lejos del área de instalación.
- Tanto la lavadora como la secadora deben estar apagadas durante la instalación del kit de montaje.
- La secadora debe instalarse sobre una lavadora. NO coloque una lavadora por encima de su secadora.

**Piezas del kit de montaje**

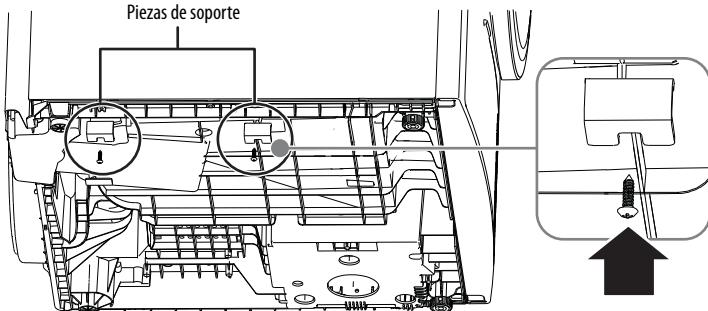
ELEMENTO	CANTIDAD	ELEMENTO	CANTIDAD
 Almohadilla de goma en ángulo recto	2	 Pieza de soporte	4
 Almohadilla de goma del soporte de conexión	2	 tornillo autorroscante	6
 Pieza de apoyo de la almohadilla de goma	4	 tornillos autoperforantes	6
 Soporte de conexión	2		

Para montar la lavadora y la secadora:

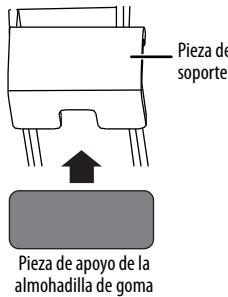
- 1 Con dos personas, incline la secadora hacia un lado.



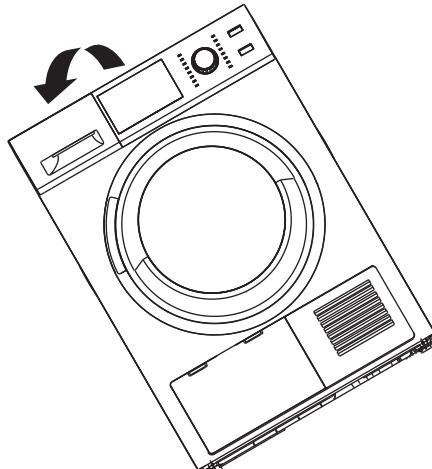
- 2** Fije dos piezas de soporte con dos de los tornillo autorroscante suministrados.



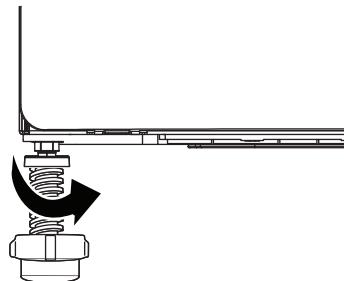
- 3** Pele y pegue una almohadilla de goma de una pieza de soporte en cada una de las piezas de soporte de la superficie que tocará la parte superior de la lavadora.



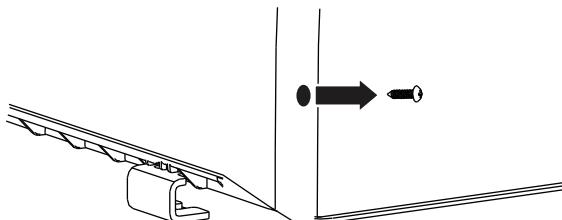
- 4** Incline la secadora hacia el otro lado para fijar dos piezas de soporte y las almohadillas de goma.



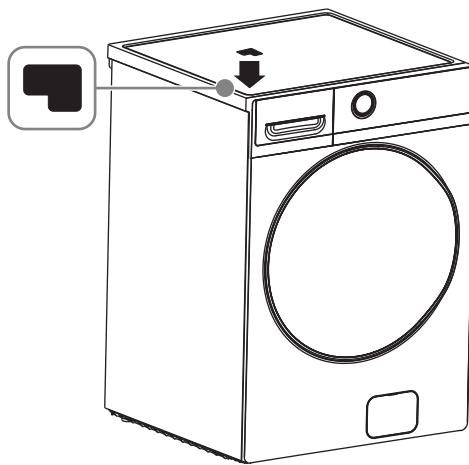
- 5** Gire las patas de la secadora en sentido contrario a las agujas del reloj para retraerlas.



- 6** Retire los dos tornillos de la parte posterior de su secadora.

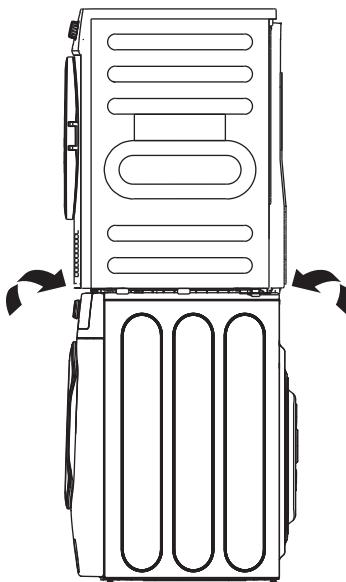


- 7** Ponga almohadillas de goma en ángulo recto en la parte delantera de la lavadora, donde se sentarán las patas delanteras de la secadora.



- 8 Con dos personas, una a cada lado, levante la secadora y colóquela encima de la lavadora.

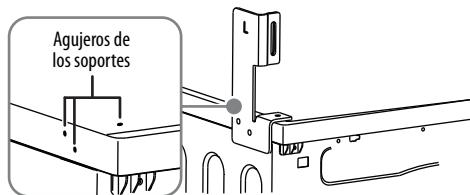
**Nota:** Se recomienda usar un protector contra sobretensión.



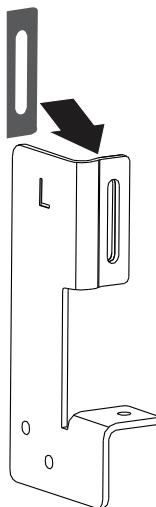
- 9 Usando los dos soportes de conexión como guías, use una broca de 3 mm para hacer agujeros en la lavadora para conectar los soportes (tres agujeros por soporte). Utilice el soporte izquierdo del lado izquierdo y el derecho del lado derecho.

**Nota:** No hay agujeros para el tornillo piloto en la lavadora. Debes perforar directamente en la tapa de la lavadora. Asegúrese de usar una broca de 3 mm.

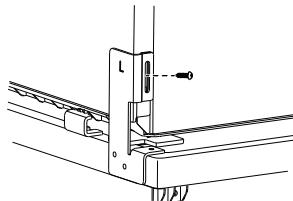
**Nota:** Los soportes de conexión están etiquetados L (izquierdo) y R (derecho).



- 10** Fije las almohadillas de goma del soporte de conexión en la cara interior de los dos soportes de conexión.

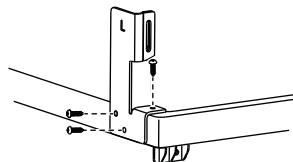


- 11** Utilice los tornillos suministrados (dos tornillo por soporte) para fijar los soportes de conexión a su secadora. Instalaste los soportes en la secadora en el paso 9.

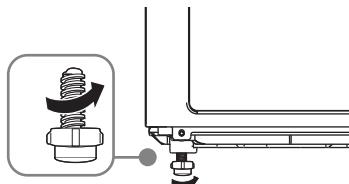


- 12** Monte los soportes de conexión en la parte posterior de la secadora.

**Nota:** Apriete los tornillos autoperforantes con la mano. No use un destornillador eléctrico, y no apriete demasiado los tornillos.



- 13** Gire las patas de la secadora en el sentido de las agujas del reloj para apretarlas hasta que los cuatro soportes metálicos de apoyo entren en contacto con la parte superior de la secadora y la secadora quede estable en su posición.



## Utilización de la secadora

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar este aparato.

### Secado de una carga de ropa

#### Paso 1: Encienda su secadora

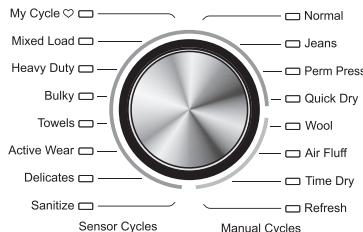
- Presione el botón **↓/POWER** (Encendido) para encender la barra su secadora. El indicador **Clean Filter** (Limpie el filtro) parpadea para recordarle que debe limpiar el filtro.

#### Paso 2: Cargue su secadora

- Coloque solo una carga de ropa en la secadora por vez.
- Los tejidos pesados y ligeros toman diferentes cantidades de tiempo para secarse. Si mezcla tejidos pesados y ligeros en una carga, los tejidos ligeros pueden estar secos al final del ciclo, mientras que los tejidos pesados pueden estar aún húmedos.
- Si sólo necesita secar uno o dos artículos, puede mejorar la acción de voltear y la eficacia de secado añadiendo un par de artículos similares a la carga.
- La sobrecarga restringe la acción de voltear que da lugar a un secado desigual y al arrugamiento excesivo de algunas telas.

#### Paso 3: Seleccione el ciclo de secado y las opciones

- 1** Gire el selector de ciclos para seleccionar un ciclo de secado. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la secadora en la página 39.



- 2 **Opcional:** Utilice los botones del panel de control (como **Wrinkle Prevent** [Prevención de arrugas]) para personalizar el ciclo de secado. Para obtener descripciones de los botones, consulte **Panel de control** en la página 2. Para obtener información sobre los botones disponibles para cada tipo de ciclo, consulte **Opciones y ajustes de la secadora** en la página 39.
- 3 **Opcional:** Despues de seleccionar un ciclo de secado y personalizar el ciclo, mantenga presionado el botón **Dryness** ☀ (Secado) durante tres segundos para guardar los ajustes. La luz de Mi ciclo parpadea y su secadora emite tres pitidos para confirmar que sus ajustes se han guardado.  
Cuando desee volver a utilizar el ciclo y los ajustes guardados, seleccione la opción **My Cycle** (Mi ciclo) con el selector de ciclos.

#### Paso 4: Inicie su secadora

- 1 Presione **Start/Pause** para iniciar el ciclo seleccionado.
- 2 Si necesita pausar el ciclo (por ejemplo, para añadir o quitar artículos o ajustar la carga), presione el botón **Start/Pause** (iniciar/pausar) y abra la tapa. Su secadora deja de girar. Cuando esté listo para empezar a secar de nuevo, cierra la tapa, luego presione **Start/Pause** (iniciar/pausar).

**Nota:** Si se abre la tapa de la secadora mientras está funcionando, la secadora se detiene inmediatamente. Debe presionar **Start/Pause** para reanudar.

#### Descarga de su secadora

- Cuando el ciclo de secado esté hecho, abra la puerta y quite los elementos.

**Nota:** Debe limpiar el filtro de pelusas antes o después de cada carga para evitar la acumulación de pelusas y asegurarse de que su secadora funciona de forma eficiente. Refiérase a Limpie el filtro para pelusas en la página 35.

#### Configuración del bloqueo de niños

Su secadora tiene una función de bloqueo para niños para evitar que éstos cambien la configuración de la misma. Cuando se enciende el bloqueo para niños, el único botón que funciona es **Power** (Encendido) (y los botones para desactivar el seguro).

**Nota:**

- Despues de poner el bloqueo para niños, permanece activo cuando se apaga la secadora. Cuando la secadora se encienda de nuevo, no se puede poner en marcha hasta que se desactive el bloqueo para niños.
- Si su secadora pierde energía, por ejemplo si la desenchufa o la energía de su casa se apaga, el seguro para niños se desactiva.

- 1 Mantenga presionado los botones  (volumen) y **Damp Alert (Alerta de humedad)** durante tres segundos. La  luz de bloqueo para niños se enciende.



- 2 Para apagar el bloque para niños, mantenga presionados los botones de alerta ☺ (volumen) y **Damp Alert** (Alerta de humedad) durante tres segundos. La luz del bloque para niños ☺ se apaga.

## Limpie el filtro para pelusas

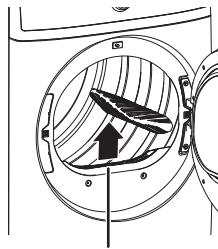
### **ADVERTENCIA:**

- No haga funcionar la secadora sin colocar el filtro para pelusas.
- No utilice un filtro de pelusas dañado o roto. Esto puede reducir el rendimiento y/o causar un incendio.

### **Nota:**

- Debe limpiar el filtro de pelusas antes o después de cada carga para acortar el tiempo de secado y asegurarse de que su secadora funciona de forma eficiente.
- Si la pelusa es difícil de limpiar, puede lavar suavemente el filtro con agua jabonosa suave. Asegúrese de que usted enjuaga todo el jabón del filtro y que el filtro esté seco antes de volver a ponerlo en su secadora.

- Tire suavemente del filtro de pelusa fuera de la ranura en la parte inferior del tambor. Retire la pelusa acumulada, luego vuelva a insertar el filtro en la ranura. Descarte la pelusa.

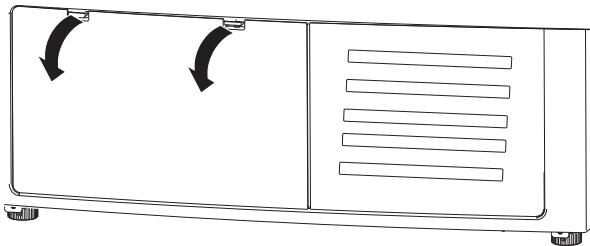


Filtro de pelusa

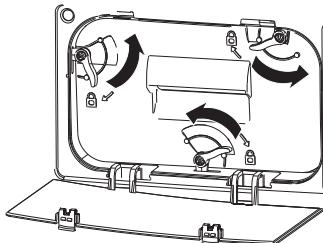
**Nota:** Cuando encienda la alimentación y antes de encender la secadora, el indicador del filtro de pelusas parpadea automáticamente durante 10 segundos para recordarle que debe comprobar el filtro.

**Limpieza del filtro base**

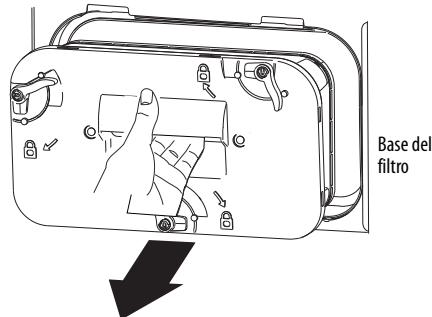
- Presione ambas lengüetas simultáneamente, luego inclina la cubierta del filtro base hacia adelante y retírela.



- Desbloquee las tres palancas de bloqueo que mantienen el filtro en su lugar.

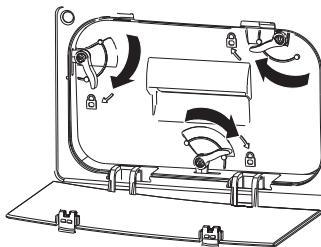


- Tire de la manija para retirar el filtro base.

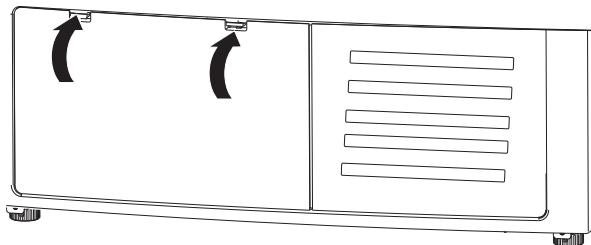


- Limpie el filtro para pelusas. Si hay demasiada pelusa, límpie el filtro en agua y séquelo bien antes de volver a instalarlo. Limpie la junta de goma, en el filtro y en el mango.

- 5 Vuelva a colocar el filtro base y bloquee las tres palancas de bloqueo.



- 6 Cierra la tapa hasta que escuche un chasquido.



**Nota:**

- Limpie el filtro de la base al menos una vez cada cinco ciclos para evitar la acumulación de pelusa en el interior de la secadora.
- La pelusa acumulada en el filtro base bloquea la circulación del aire. Si no se limpia el filtro regularmente, aumenta el tiempo de secado y el consumo de energía.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar.
- No haga funcionar la secadora sin el filtro para pelusas.

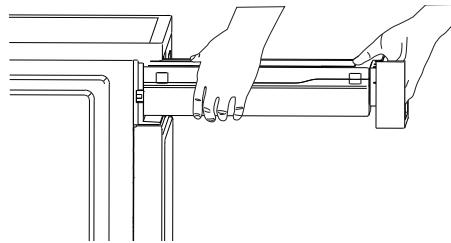
## Vaciado del depósito de agua

### Notas:

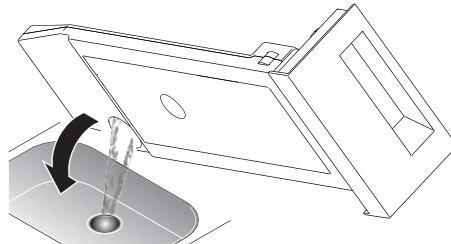
- Vacíe el depósito de agua después de cada uso. De lo contrario, el ciclo de secado se detiene y se enciende el  indicador de depósito de agua vacío. Despues de que se vacíe el depósito, presione **Start/Pause** para reiniciar el ciclo.
- No utilice el agua del depósito para el consumo humano o animal.
- No utilice la secadora sin el depósito de agua en su lugar.

**1** Agarre el asa del depósito de agua, luego tire y sujetelo con las dos manos.

**Nota:** Saque el depósito de agua horizontalmente. Asegúrese de no derramar agua del depósito. Asegúrese de mantener el depósito a nivel para evitar el derrame de agua.



**2** Incline el depósito de agua y vierta el agua en un fregadero u otro desagüe.



**3** Vuelva a instalar el depósito de agua.

### ADVERTENCIA:

- Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado. De lo contrario, el programa se detendrá y el ícono  se iluminará. Despues de vaciar el depósito, presione **Start/Pause** para reiniciar la secadora.
- No utilice el agua del depósito para el consumo humano o animal.
- No utilice la secadora sin el depósito de agua en su lugar.

**Opciones y ajustes de la secadora**

- Configuración en **negrita** son configuraciones iniciales. El • (punto) indica las funciones opcionales que puede seleccionar.
- Para obtener mejores resultados, siga las recomendaciones de tamaño de carga húmeda indicadas para cada ciclo.
- Cargas pequeñas:** Llene el tambor de la secadora de tres a cuatro artículos, no más de 1/4.
- Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente 1/2.
- Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente 3/4. No la sobrecargue. Los artículos tienen que dar vueltas libremente.

CICLO	CARGA RECOMENDADA	SECADO	PREVENIR ARRUGA	AJUSTE DEL TIEMPO	CANTIDAD MÁX	ALERTA DE HUMEDAD
Normal	• Algodón	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	•			Sí
Pantalones de mezclilla	• Mezclilla/ Pantalón mezclilla	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	•			Sí
Desarrugar	• Fibra química (fácil de cuidar)	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	•			Sí
Secado rápido	• Pequeñas cantidades de ropa	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	•			Sí
Lana	• Lana	/	•			No
Aire a temperatura ambiente		/	•	•		No
Secado por tiempo		/	•	•		No
Actualizar		/	•	•		No
Desinfectar	• Algodón	<b>Más</b>	•			No

CICLO	CARGA RECOMENDADA	SECADO	PREVENIR ARRUGA	AJUSTE DEL TIEMPO	CANTIDAD MÁX	ALERTA DE HUMEDAD
Delicados	• Artículos sensibles	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	●			Sí
Ropa deportiva	• Ropas deportiva • Fibra química	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	●			Sí
Toallas	• Toallas • Algodones pesados	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	●			Sí
Abultado	• Mantas • Sabanas • Edredones	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	●			Sí
Carga pesada	• Pantalones de mezclilla • Pana • Ropa de trabajo • Ropas deportiva	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	●			Sí
Carga mixta	• Fibra química	Húmedo Menos <b>Normal</b> Más	●			Sí
Mi ciclo	Varía en función de su configuración personalizada.					

**Nota:**

- El ciclo de la lana (Wool) no es un ciclo de secado. Normalmente se utiliza para hacer que la lana recupere su forma completa.
- El ciclo de refrescar no es un ciclo de calentamiento. Normalmente se utiliza para refrescar la ropa que se ha arrugado.

Para obtener los mejores resultados, siga estas recomendaciones de tamaño de la carga para cada ciclo:

CICLO	MÁX. PESO DE LA CARGA	CARGA RECOMENDADA
Normal	8 lb (3.6 kg)	Algodón
Pantalones de mezclilla	8 lb (3.6 kg)	Pantalones de mezclilla
Desarrugar	7.5 lb (3.4 kg)	Fibra química (fácil de cuidar)
Quick dry (Secado rápido)	2 lb (0.9 kg)	Pequeñas cantidades de ropa
Lana	3 lb (1.4 kg)	Lana
Air fluff (Aire a temperatura ambiente)	2 lb (0.9 kg)	n/a
Secado por tiempo	8 lb (3.6 kg)	n/a
Actualizar	3 lb (1.4 kg)	n/a
Sanitize (Desinfectar)	5 lb (2.3 kg)	Algodón
Delicates (Delicados)	3 lb (1.4 kg)	Delicates (Delicados)
Active Wear (Ropa deportiva)	5 lb (2.3 kg)	Ropas deportiva, fibra química
Toallas	8 lb (3.6 kg)	Toallas
Abultado	4 lb (1.8 kg)	Sábanas, edredones
Heavy duty (Carga pesada)	8 lb (3.6 kg)	Pantalones de mezclilla, faldas, ropa gruesa
Carga mixta	8 lb (3.6 kg)	Fibra química

## Consejos especiales de lavandería

ELEMENTOS	GUÍA DE SECADO
Colchas y edredones	<ul style="list-style-type: none"><li>Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado o séquela usando el ciclo <b>Bulky</b> (Abultado).</li><li>Asegúrese de que el artículo esté bien seco antes de usarlo o almacenarlo.</li><li>Durante el ciclo de secado, es posible que tenga que volver a colocar el elemento para asegurarse de que esté completamente seco.</li></ul>
Mantas	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilice el ciclo <b>Normal</b> y seque sólo una manta a la vez para obtener la mejor acción de volteo.</li><li>Asegúrese de que el artículo esté bien seco antes de usarlo o almacenarlo.</li><li>Durante el ciclo de secado, es posible que tenga que volver a colocar el elemento para asegurarse de que esté completamente seco.</li></ul>
Cortinas y paños	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilice el ciclo recomendado en las instrucciones de cuidado o el ciclo <b>Casual y menos</b> nivel de secado para ayudar a minimizar las arrugas.</li><li>Seque estos artículos en tandas pequeñas para obtener mejores resultados y retírelos lo antes posible.</li></ul>
Pañales de tela	<ul style="list-style-type: none"><li>Use el ciclo <b>Normal</b>.</li></ul>
Los artículos rellenos (como las chaquetas, los sacos de dormir o los edredones)	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilice el ciclo <b>Bulky</b> (Abultado) a temperatura baja.</li><li>Añada un par de toallas secas para absorber la humedad y acortar el secado por tiempo.</li></ul>
Espuma de caucho (base antideslizante de alfombras, juguetes de peluche, o hombreras,)	<ul style="list-style-type: none"><li><b>NO</b> seque en un ajuste de temperatura. Utilice el ciclo <b>Air Fluff</b> (Sin calor).</li></ul> <p><b>ADVERTENCIA:</b> Secar un artículo de goma con calor puede dañarlo o crear un riesgo de incendio.</p>
Almohadas	<ul style="list-style-type: none"><li>Use el ciclo <b>Normal</b>.</li><li>Agregue un par de toallas secas y un par de zapatillas limpias para mejorar el funcionamiento de la secadora y secar el artículo. <b>NO</b> seque almohadas de kapok o de espuma en la secadora.</li></ul>
Los plásticos (como las cortinas de ducha o las cubiertas de los muebles al aire libre)	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilice el ciclo <b>Air Fluff</b> (Sin calor).</li></ul>

**ADVERTENCIA:**

Artículos que NO se secan:

- Artículos de fibra de vidrio (cortinas, paños de tela, etc.).
- Lanas, salvo que se recomiende en la etiqueta.
- Objetos manchados o empapados con aceites vegetal o de cocina.

## Mantenimiento de su secadora

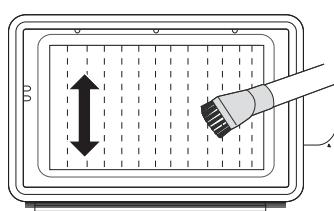
Para información sobre la limpieza de sus filtros de pelusas, refiérase a "[Limpie el filtro para pelusas](#)" en la página [35](#).

### Limpieza del nivel del intercambiador de calor

**ADVERTENCIA:** No toque el intercambiador de calor con la mano. Esto puede causar una lesión.

- Limpie el intercambiador de calor aproximadamente una vez cada dos meses.
- Elimine la pelusa del intercambiador de calor con una aspiradora con un cepillo para quitar el polvo.
- No aplique ninguna presión o el intercambiador de calor puede resultar dañado. La secadora no secará si las aletas de enfriamiento están dañadas o dobladas.
- Siga las instrucciones de la etiqueta de la tapa del intercambiador de calor.

El intercambiador de calor está detrás del filtro base. Refiérase a [Limpieza del filtro base](#) en la página [36](#).



### Limpieza del exterior

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- Proteja la superficie de objetos afilados.
- No coloque objetos pesados ni afilados ni tampoco el paquete de detergente sobre la secadora. Guárdelos en un área de almacenamiento separada. Estos artículos pueden rayar o dañar la cubierta superior de la secadora.
- Debido a que toda la secadora tiene un acabado de alto brillo, la superficie puede rayarse o dañarse. Evite rayar o dañar la superficie cuando use la secadora.

### Limpieza del tambor

- Limpie con un paño húmedo humedecido con un limpiador suave y no abrasivo adecuado para superficies de acero inoxidable y anodizado.
- Elimine los residuos del limpiador y seque con un paño limpio.

## Limpieza del panel de control

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- No rocíe el panel directamente con limpiadores en aerosol.
- El acabado del panel de control puede dañarse a causa de algunos productos removedores de suciedad y manchas de tratamiento previo al lavado. Aplique tales productos lejos de su secadora y límpie cualquier derramamiento o rocío inmediatamente.



Ciertas partes internas no se han puestas a tierra válvula eléctrica y el condensador de este electrodoméstico no están puestos a tierra a propósito y pueden presentar un riesgo de choque eléctrico únicamente durante el mantenimiento.

Personal de mantenimiento: No toque las siguientes partes mientras el aparato esté energizado: el motor principal y el ventilador de refrigeración.

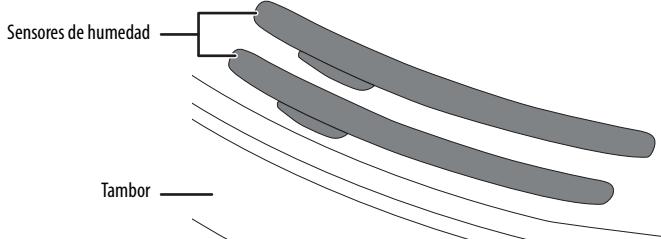
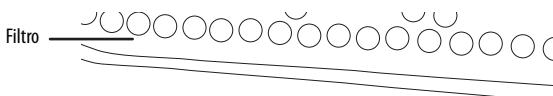
## Limpieza de los sensores de humedad

Los sensores de humedad son las dos barras situadas en el interior del tambor de la secadora. Para limpiar los sensores:

- 1 Frote los sensores con una lija fina para eliminar los restos que puedan interferir con el sensor.
- 2 Limpie los sensores con un paño seco.
- 3 Seleccione un ciclo de sensores al secar su próxima carga de ropa para probar sus sensores. Si el sensor funciona correctamente, el ciclo termina cuando la ropa está seca.

**Nota:**

- Si su ropa no está seca, puede que tenga que reemplazar sus sensores. Contáctese con el Servicio de atención al cliente para más información.
- Debería limpiar los sensores una vez al mes.



## Localización y corrección de fallas

**ADVERTENCIA:** No trate de reparar su secadora usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La secadora no arranca	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que el bloqueo de control (para niños) no esté activado.</li><li>Asegúrese de que la puerta de la secadora esté cerrada completamente.</li><li>Si abrió la puerta durante el ciclo de secado, vuelva a presionar el botón <b>Start/Pause</b> (Iniciar/Pausar).</li><li>Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado a un tomacorriente eléctrico que funcione.</li><li>Compruebe el disyuntor y los fusibles para la conexión eléctrica de su secadora.</li></ul>
La secadora no calienta ni seca.	<ul style="list-style-type: none"><li>Su secadora podría haberse cambiado al proceso de enfriamiento del ciclo. Esto es normal.</li><li>Seleccione un ciclo distinto de <b>Air Fluff</b> (aire a temperatura ambiente) y un ajuste de temperatura que no sea "sin calor".</li><li>No sobrecargue la secadora. Dependiendo del tamaño de su lavadora, una carga de lavado debe ser igual a una carga seca.</li><li>Seque los artículos pesados y los artículos ligeros por separado.</li><li>Si está secando artículos grandes y voluminosos, como mantas o edredones, intente repositionar la carga para asegurar un secado uniforme. Puede que sea necesario hacer esto unas cuantas veces a lo largo del ciclo.</li><li>La carga puede ser demasiado pequeña para dar vueltas correctamente. Añada algunas toallas.</li><li>Limpie el filtro de pelusas y el conducto de drenaje.</li><li>Compruebe el disyuntor y los fusibles para la conexión eléctrica de su secadora.</li></ul>
La secadora es ruidosa.	<ul style="list-style-type: none"><li>Es normal que su secadora zumbe debido a la alta velocidad del aire que se mueve a través del tambor de la secadora y del sistema de escape.</li><li>Verifique que la carga no tenga objetos, como monedas, botones sueltos, clavos o cremalleras rotas. Retire estos artículos.</li><li>Asegúrese de que su secadora esté nivelada.</li></ul>
La ropa se seca de modo poco uniforme.	<ul style="list-style-type: none"><li>Es posible que las costuras, los bolsillos y otras áreas resistentes similares no se sequen por completo cuando el resto de la carga ha llegado al nivel de secado seleccionado. Esto es normal. Seleccione el nivel de secado <b>More</b> (Más) o <b>Time Dry</b> (Tiempo de secado) si lo desea.</li><li>Si se seca un artículo pesado con una carga ligera (como una toalla con sabanas), el artículo pesado puede no estar completamente seco cuando el resto de la carga haya alcanzado el nivel de sequedad seleccionado. Para obtener mejores resultados de secado, seque los artículos pesados y los artículos ligeros por separado.</li></ul>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El tiempo restante cambia anormalmente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El ciclo de sensores mide automáticamente la humedad de la ropa y ajusta el tiempo restante en consecuencia. Esto es normal.</li> </ul>
La secadora se apaga antes de que la ropa esté seca.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carga de la secadora es demasiado pequeña. Agregue más prendas o algunas toallas y reinicie el ciclo.</li> <li>La carga de la secadora es demasiado grande. Retire algunos elementos y reinicie el ciclo.</li> <li>Considere la posibilidad de utilizar un ciclo secado por tiempo.</li> </ul>
La ropa todavía está arrugada después de usar el ajuste <b>Wrinkle Prevent</b> (Prevención de arrugas).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las cargas pequeñas de uno a cuatro artículos funcionan mejor.</li> <li>Si la carga de la secadora es demasiado grande, los artículos no pueden dar vuelta libremente. Intente cargar menos artículos.</li> <li>Asegúrese de que los artículos de la carga de la secadora sean similares. El ajuste <b>Wrinkle Prevent</b> (Prevención de arrugas) funciona mejor cuando los elementos de la carga de la secadora son de tipo similar.</li> </ul>
Hay pelusa en la ropa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revise bien los bolsillos antes de lavar y secar las prendas. Cosas como el papel o el tejido pueden romperse en trozos pequeños que se convierten en pelusas.</li> <li>Limpie el filtro de pelusa antes de cada ciclo. Algunas cargas que producen altas cantidades de pelusa pueden obstruir el filtro.</li> <li>Algunas telas son productoras de pelusa (como una toalla de algodón blanco) y se deben secar separadamente de las prendas que las pelusas se adhieren (como un par de pantalones de lino negro).</li> <li>Divida las cargas grandes en cargas más pequeñas para el secado.</li> </ul>
El  indicador se ilumina	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el filtro para pelusas.</li> <li>Cuando encienda la alimentación y antes de encender la secadora, el indicador del filtro de pelusas parpadea automáticamente durante 10 segundos para recordarle que debe comprobar el filtro.</li> </ul>
El  indicador se ilumina	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando el ciclo termina,  parpadea y la secadora emite un pitido durante cinco segundos. Revisa el depósito de agua:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Si está lleno, vierta el agua condensada y reinicie la secadora.</li> <li>Si el depósito no está lleno, puede reiniciar la secadora.</li> <li>Si el indicador de llenado de agua  sigue encendido, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.</li> </ul> </li> </ul>
La ropa no está lo suficientemente seca o el tiempo de secado es demasiado largo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el filtro para pelusas.</li> <li>Vacié el depósito de agua.</li> <li>Asegúrese de que la manguera de drenaje (si está conectada) esté drenando correctamente.</li> <li>Asegúrese de que su secadora tenga suficiente ventilación.</li> <li>Limpia los sensores de humedad.</li> <li>Asegúrese de que la entrada de aire esté despejada y limpia.</li> <li>Seleccione una intensidad de secado más elevada o un ciclo de más tiempo.</li> </ul>

**Descripción de los códigos de error**

Su secadora está equipada con un sistema automático de detección de errores para detectar y diagnosticar problemas en una etapa temprana.

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA PROBABLE	SOLUCIONES
E32	Error del sensor de humedad	Por favor, póngase en contacto con su centro de servicio local si se produce el problema.
E33	Error del sensor de temperatura	
E64	Error de comunicación del motor	
E82	Error de comunicación de PCB	

**Especificaciones**

Dimensiones (Alto × Ancho × Profundidad)	33.5 pulg. × 23.4 pulg. × 25.7 pulg. (85.1 × 59.5 × 65.3 cm)
Peso	Bruto: 128 lb (58.1 kg) Neto: 121 lb (54.9 kg)
Voltaje	120 V/240 V CA 60 Hz
Consumo máximo de energía	800 W

# GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

## Descripción:

El Distribuidor\* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detalista de la marca Best Buy o en línea en los sitios [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) y empacado con esta declaración de garantía.

## ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

## ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

## ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, por favor llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

## ¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

## ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida de alimentos/desperdicios debido al fallo los alimentos, las bebidas y la pérdida o el desperdicio de medicamentos.
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas o baterías (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. Las pantallas con píxeles pueden tener un número limitado de píxeles defectuosos.
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

**1-877-467-4289**

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

\* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2023 Best Buy. Todos los derechos reservados.

**INSIGNIA™**

**[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)**  
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.  
©2023 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V4 ESPAÑOL  
22-1108